



BOLETIN OFICIAL



Año XXXVI

Número 1.823

Dirección y Administración
PALACIO MUNICIPAL
Archivo - Biblioteca

IMPRENTA OLIMPIA
CEUTA

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

OFICINAS: Central, Teniente Arrabal, 3

Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18

Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1

En el tablón de anuncios de cada una de nuestras Oficinas, se encuentran expuestas las bases que regirán en los siguientes concursos y sorteos.

CONCURSOS

- a) **BECAS.**—Se conceden tres, dotadas con 3.000 pesetas cada una, para cursar estudios en el Instituto de Enseñanza Media, Escuela Pericial de Comercio y Escuela Normal del Magisterio. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 31-8-61.
- b) **LITERARIO.**—Dotado con un primer premio de 5.000 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.
- c) **FOTOGRAFIAS.**—Se conceden cinco premios, uno de 1.500 pesetas y cuatro de 500 pesetas.
- d) **GUIONES RADIOFONICOS.**—Premio 2.500 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.

SORTEOS

- a) **ESPECIAL.**—Se conceden tres premios,

Uno de 25.000 Ptas., otro de 5.000, y un tercero de 1.000 Ptas.

Tendrá lugar después de alcanzados los CIEN MILLONES DE PESETAS EN NUESTROS SALDOS DE AHORROS.

Condiciones.—Saldo mínimo en libretas o imposiciones de ahorros, 500 Ptas.

- b) **DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.**—Tendrá lugar el día 5 de Noviembre próximo y se sortearán 22 premios por un importe de 150.000 pesetas. El primero 50.000 pesetas.

Condiciones.—Cada MIL PESETAS en libreta o imposición de ahorros, dan derecho a un número.

NOTAS.—1.ª) Los plazos para optar a estos concursos y sorteos finalizan en las siguientes fechas:

Fotografías, Literario y Radiofónicos, 30 de Septiembre de 1961.

Sorteo especial, cuando se alcancen los 100 millones en los saldos de ahorros.

Sorteo día Universal del Ahorro, 5 de Octubre de 1961.

2.ª) Le interesa conocer las bases que regulan los anteriores concursos y sorteos. Acuda a cualquiera de nuestras oficinas y solicite informes.

AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:

Máximo interés legal (2 al 3 %).

Facilidad de operar en todo el territorio nacional.

Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.

Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la...

...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA

Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958

14 de Septiembre 1961

TARIFA DE PRECIOS

Suscripción	50'00	Pesetas anuales .
Anuncios comerciales (dozavo página)	30,00	» »
Suscripción-Anuncio	75,00	» »
Anuncios Oficiales	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares	2,00	» »
Número suelto	1,00	» ejemplar
Id. atrasado	1,50	» »

Palacio Municipal

Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

Horas de visita del Sr. Secretario General: De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

Horas de Oficinas en todos los Negociados: De 8 y 30 a 13 y 30

Horas de despacho al público: De 8'45 a 13'15

Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 8'30 a 13'30.
Servicio de préstamo de libros: De 9 a 13.

Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

821

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

EDICTO

El Alcalde interino de esta Ciudad.

HACE SABER: Que por el vecino de esta plaza don Celso Sanmartín Filloy, se ha solicitado permiso para abrir al público, un taller mecánico en la carretera de Terrones, lugar conocido por la bajada

a la fuente y con arreglo a cuanto se determina en las vigentes Ordenanzas Municipales, los que se consideren perjudicados con la aludida instalación, presentará por escrito, las reclamaciones que estimen, en el plazo de diez días a contar desde el siguiente al de la publicación del presente edicto, en el Boletín Oficial de la Ciudad.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 9 de septiembre de 1961.

Alberto Ibáñez Trujillo.

EDICTO

El Alcalde interino de esta Ciudad.

HACE SABER: Que aprobada la Renovación del Padrón de Habitantes de este Término Municipal, efectuada con referencia al treinta y uno de Diciembre de mil novecientos sesenta, queda expuesto al público durante un plazo de quince días a los efectos de reclamaciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 11 de septiembre de 1961.

Albérto Ibáñez Trujillo,

823

Arbitrio por Importación de Mercaderías

Para conocimiento de los importadores de mercancías sujetas al pago de este impuesto, se hace saber:

1.º—Que desde el próximo día 15 será exigido por el Servicio el cumplimiento del apartado b), norma 2.ª, Artículo 5.º de la Ordenanza que regula el Arbitrio.

En su virtud, para el despacho de mercancías llegadas a puerto, a la documentación que hasta ahora viene presentándose, deberá ser unido el correspondiente conocimiento de embarque o su copia literal.

2.º—Que con la única excepción de las mercancías que pasen para su depósito a los almacenes de DECOCESA, desde el dicho día 15 no serán aceptadas por el Servicio peticiones de despachos parciales para mercancías expresadas en un mismo conocimiento.

Se despachará por la totalidad de la expedición y no será admitida la alegación de haber sido depositada, en parte o en su totalidad, en almacenes de la zona del puerto.

3.º—Es oportuno recordar también que el artículo 18 de la citada Ordenanza fiscal, dispone que los comerciantes, industriales, almacenistas o agentes comerciales quedan obligados al pago de este arbitrio por todas las mercancías, maquinarias, muebles y efectos que lleguen a muelles o estaciones de Ceuta, a su consignación o representación aunque los hayan cedido o vendido anticipadamente.

Ceuta, 11 de septiembre de 1961.

El Alcalde interino,
Alberto Ibáñez Trujillo.

ALCALDIA

El Alcalde-Presidente interino del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

BANDO

HACE SABER: Que el propósito de construir viviendas en distintos lugares de la ciudad, cuya necesidad preocupa constantemente a cuantos Organismos civiles y militares están empeñados en resolver este acuciante problema, persigue la doble finalidad de proporcionar nuevos alojamientos y de eliminar barracas.

El resultado de la campaña que en este sentido se está llevando a cabo se notará en un futuro próximo, si bien se observa que cierto sector de la población neutraliza en parte este esfuerzo levantando nuevas barracas, lo que es totalmente inadmisibile.

El bando dictado por esta Alcaldía con fecha 19 de julio de 1957 prohíbe construirlas, traspasarlas y también realizar en las mismas obras de consolidación o de reparación, lo que se recuerda a quienes pretendan insistir en esta actitud, de franca rebeldía, advirtiéndose que toda vez que las medidas hasta ahora adoptadas no han dado el resultado apetecido, en lo sucesivo, además de demolerse en el acto toda construcción clandestina, se dará cuenta al Excelentísimo Sr. Gobernador General para aplicación de sanciones económicas o de otra índole, conforme a las facultades que por precepto legal tiene conferidas.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento.

Ceuta, 12 de septiembre de 1961.

Alberto Ibáñez.

824 (bis)

SUBASTA

Conforme a acuerdo adoptado al efecto, se anuncia subasta para adjudicar las obras de pavimentación de la calle Falangista Márquez Carrasco.

Tipo de licitación: 30.500 pesetas.

Fianza provisional: 610 pesetas, reintegrada con timbre municipal de 10 pesetas.

Reintegro de la proposición: 6 pesetas en timbres del Estado y 3 municipales.

Admisión de pliegos: Hasta las 12 horas del día 25 del actual.

Apertura de pliegos: A las 12 del día siguiente.

Indispensable carnet de empresa con responsabilidad.

Gastos de impuestos, anuncios.

Informes en el Negociado 3.º

Ceuta, 13 de septiembre de 1961.

El Alcalde interino,

Alberto Ibáñez

Los demás documentos se encuentran a disposición de quienes deseen examinarlos en las oficinas de la Jefatura de Puertos, sita en el Muelle de España.

Ceuta, 6 de septiembre de 1961.

El Ingeniero Jefe de Puertos,
José M.ª Castellón Díaz.

826

Jefatura de Puertos de la Provincia de Ceuta

ANUNCIO

Don Vicente García Arrazola, como titular de la concesión que le fué otorgada por O. M. de Obras Públicas de 25 de febrero de 1957 en la explanada del Cañonero Dato, del Puerto de Ceuta, con destino a la construcción de un almacén para mercancías propias, solicita se modifique la condición primera de la citada orden ministerial en el sentido de que se cumpla el destino de la concesión a la instalación de montaje de aparatos radiotelevisores y electrónicos.

De conformidad con lo dispuesto en la vigente legislación se abre información pública sobre la nueva base que se solicita por un período de treinta días a contar de la publicación del presente «Anuncio» en el Boletín Oficial de Ceuta, haciendo saber a cuantos pueda interesar que tanto la petición como

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

EDICTO

Por el presente se cita a José Folchs Elías, de 27 años de edad, casado, empleado, natural de Isla Cristina (Huelva), hijo de Antonio y Adelaida, cuyo actual paradero se desconoce, para que en el término de cinco días comparezca ante éste Juzgado de Instrucción de Ceuta, para ser oído como acusado en el sumario 138 de 1961 por estafa, con apercibimiento de que si no comparece le parará el perjuicio a que haya lugar en referido sumario en el que ha sido decretada su detención.

Ceuta, 5 de septiembre de 1961.

El Juez de Instrucción acctal.

Alberto Barbasán.

El Secretario Judicial,

P. S.

R. Alvarez.

RELACION de las transferencias de Automóviles diligenciadas por esta Jefatura Provincial de Tráfico de CEUTA durante el mes de Agosto de 1961.

AUTOMOVIL		CEDENTE		ADQUIRENTE	
Matrícula	Marca	Nombres y Apellidos		Nombre y Apellidos	
CE. 2646	Fiat	José Corral Rodríguez	Hamido Amar Chaui		Mercado C. 136
» 2353	Plymouth	Isabel López Sierra	José Raigada Guerrero		T. Ramón y Cajal, 7
» 4030	Austin	Joarquín Silva Román	Antonio Moya Alcaín		F. Española, 69
» 3308	Vespa	Manuel Anta Garrido	Antonio Lozano Ramírez		Jáudenes, 5
» 3881	Fiat	Manuel San Agustín Ramos	Manuel Mariscal López de Gamarra		Jáudenes, 13
» 3956	Hudson	Agustín Muñoz Vázquez	José Rodríguez Aguilar		Valdeaguas Alta
» 2722	Ford	Joaquina Calderón Vda. G. Polanco	Francisco Valencia Pozo		Ct.ª Almadraza, 11
» 2632	Opel	Manuel Gordillo Osuna	Ricardo Gil Gallego		Nueva (Morro) 3
» 4243	Volkswagen	Ricardo Gil Gallardo	Angel Sánchez García		Antonio Mena, 14
» 2169	Chevrolet	Rogelio Navas Buades	Francisca Gómez Fernández		Machado, 25
» 4542	Vespa	José Almazán Cerezo	Francisco Soria Cerdán		C. Vázquez, 40
» 4237	Renault	Juan Clavero Alvarez	Francisco Pacheco Sánchez		R. y Cajal, 9
» 2509	Opel	Antonio Torres Salas	Salvador Fossati Ruiz		Alfau, 9
» 4277	Volkswagen	Pedro Aguado Quinzanos	Enriqueta Ratero Esteban		A. de Aragón, 3
» 3966	Lambretta	Leonardo Freguela Pérez	Francisco Gómez Galiano		General Aranda, 2
» 4149	Vespa	José Hachuel Cohén	Bernardo Ríos Salcedo		C. Vázquez, 4
» 4792	Goliath	Manuel Fernández Gil Gallardo	Paulino Polo Sobreviel		E. El Navegante, 3
» 4922	B. M. W.	Eusebio Iribarren Barreda	Salvador Fernández Naranjo		Pasaje Heras, 7
» 4845	Morris	Eduardo Martínez de Velasco	Manuel Hoyos Mena		Sevilla, 10
» 4235	Ford	Francisco Núñez Gallardo	Francisco Fernández Jiménez,		Arroyo Las Bombas
» 3657	Vespa	Juan Rebolllar Molina	José Almagro Ramos		Huerta la Rubia, 3
» 4730	Renault	Manuel Bruña Perdomo	Manuel Pérez García		Sarchal, 48
» 3466	Goliath	Manuel Alonso Alcalde	Rafael Ortiz de Hidalgo		N. Sra. Otero, 26
» 3861	Fiat	Federico Saez Domenech	Ramón Morales Villar		Bda. Valiño-Azul, 71
» 4759	Volkswagen	María Luisa Ibáñez Núñez	Luis Asensio Manzano		G. de la Vega, 2
» 2402	Lambretta	Sebastián Alvarez Carmona	Andrés Pedreño Rubio		Alfau, 2
» 3790	Austin	Francisco Falcó Vidal	Eduardo Moreno Holgado		Canalejas, 29
» 2950	N. S. U.	Manuel Sabio Bernal	Francisco Rebolllar Molina		Almadraza Chorrillo
» 4265	Volkswagen	Luis Asencio Manzano	Baldomero Miranda de la Rubia		G. de la Vega, 9
» 4244	Borgward	Benjamín Bentolila Alfón	Lucas Sánchez Lozano		F. Española, 9
» 4978	De Soto	Suzi Benarroch Lasry	Manuel Trujillo González		José Antonio, 1
» 2598	Ford	José Navarro Martínez	Justo Ostalé Gómez		F. Española, 66
» 4276	Volkswagen	Bernardo Moreno Córdoba	Francisco Gómez Galiano		General Aranda, 2
» 1936	Ford	José Pita Ruiz	Academia Conductores «Marina»		Espiritu Santo, 6

AUTOMOVIL		CEDENTE		ADQUIRENTE	
Matricula	Marca	Nombre y Apellidos		Nombre y Apellidos	
CE. 3910	Borgward	Antonio Chamorro Ramirez		Rosario Cuesta Ariza	
» 3798	Vauxhall	Antonio Murciano Muñoz		Antonio Postigo Vega	
» 2480	Austín	Luis Aznar Núñez		Luis Floria Ordóñez	
» 1240	Ford	Radio Motor S. L.		Antonio Lermo Díaz	
» 3145	T. W. N.	Rafael Cejas Montero		Bartolomé Muñoz Córreio	
» 3986	Vespa	José Cruzado Canca		Francisco Tuesta Rodríguez	
» 3785	Simca	José María Campos Muñoz		Gerardo A. Pizones Cortés	
» 2977	T. W. N.	José Quesada Domínguez		Vicente Gordø Villanueva	
					Domicilio
					Pasaje Heras, 25 Tte. C. Gautier, s/n Simoa, 14 F. Española, 99 Cerámica Tarajal Morro F. 14 P. Recreo, 2 López Ulto, 2

Ceuta, 31 de Agosto de 1961.

El Jefe de Tráfico,
Ilegible.

José María Borrás, S. A.

CEUTA

Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4 Velazquez 16
Teléfono, 1041 Telf. 1857

Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13
TELEFONO, 3428

CEUTA

Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20
Teléfono, 2117

Gral. Sanjurjo, 1
Teléfono, 320

Marina, 174
Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

::: DE VINOS FINOS :::

CHICLANA DE LA FRONTERA

J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los
productos de la C. E. P. S. A, Refinería de Santa Cruz
de Tenerife.

OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio
de la Industria y el Comercio

TELEFONO, 3822

CEUTA

José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA }
TELEFONICA } **IBÁÑEZ**

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

Marcelino González é Hijos, S. L.

ALMACEN DE COLONIALES

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

MANUEL CASTAÑO NAVARRO

CONTRATISTA DE OBRAS

Velarde, 12 :--: Teléfono, 3827

CEUTA

MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA
CONSTRUCCIONES METALICAS
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU
TELEFONO, 1700 CEUTA

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

«EL FARO DE CEUTA»

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

«YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

Carbones - Consignaciones

CEUTA - TANGER

MADRID - BILBAO



Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUÁN

CADIZ

“La Española”.-Imprenta Godino

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

CEUTA

DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacénaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirectores para Ceuta:

FERNANDO RUIZ DEL PORTAL

Y

MIGUEL VALLEJO MORALES

General Delgado Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

MOISES A. BENTATA BARCHILON

MAYORISTA

Papelería - Novelas - Filatelia.-F. Española, 3 Tif. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

PAPELERIA BENTATA

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR

SUMINISTRO AL EJERCITO